A A COSCOSO TO BE SE

3 сентибря говорил:

Ачительно более короткий срок.

СУББОТА, 11 октября 1930 г. Год издания 4-я Nº 238 (963) Варес резакции и гнавной к-ры: Яниси. Советская, 47. Подпиская плата:

1 мес.—85 к., 3 мес.—

1 р. 95 к., 6 мес.—3 р.

1 мес.—12 к.—7 р. 80 с.

Розничная цела всюду 3 коп-

Т. т. сталин и орджоникидзепочетные члены магнитогорского райкома вкп(б)

МАГНИТОГОРСК. Закончив-и Орджоникидзе

шаяся на днях районная кон-членами райкома. 8-го октября бюро райкома ференция магнитогорских боль-обратилось к т. т. Стапину и шевиков избрала т. т. СТАЛИНА Орджоникидзе с письмами.

# ПРЕВРАТИМ В УДАРНЫЕ ВСЕ ДНИ УДАРНОГО КВАРТАЛА ВСТУПАЕМ ВО ВСЕСОЮЗНЫЙ КОНКУРС НА ЛУЧШЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

### Почетная задача рабочего класса

По большевистски бороться за скорейшую ликвидацию прорывов 1929-30 г. и обеспечить дальнейшее выполнение темпов, намеченных партией на 1930-31 год ЦК ВКП(б) в своем обращении от

Постановление секретариата

ловины крестьянских хозяйств на соци-

нашей пятилеткой. Лишь правые оппор-ственных показателях на основе даль-тивой широких рабочих масс в делетунисты и их кулацкие друзья, испу-пейшего развития социалистического совыполнения и перевыполнения пром-гавшиеся огромного размаха стройки, ревнования в его все новых и высших финплана.

тунисты и их кулацкие друзья, испу- нейшего развития социалистического совыших огромного размаха стройки, ревнования в его все новых и высших финплана.

Тихонько нашентывают: «как бы что не формах (сквозные бригады, общественый промфинплана). Рабочий класс всего СССР с ный буксир, встречный промфинплана.

Рабочий класс всего СССР с ный буксир, встречный промфинплана.

З. Ударнейшей задачей дия, в связы презрением отбросил и отбрасывает тех, з. Ударнейшей задачей дия, в связы презрением отбросил и отбрасывает тех, з. Ударнейшей задачей дия, в связы презрением отбросил и отбрасывает тех, з. Ударнейшей задачей дия, в связы презрением отбросил и отбрасывает тех, з. Ударнейшей задачей дия, в связы презрением отбросил и отбрасывает тех, з. Ударнейшей задачей дия, в связы презрениями и предприятий, за ния предприятий, которым будет прифинительными в осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходное знамя. Осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходное знамя осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходное знамя. Осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходное знамя осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходное знамя. Осуществление задач, вытекающих из осо суждено переходного переходн

4. В целях развертывания борьбы всей пием соревнования на получение пер-нуме ЦСПСБ. Огромная масса наших предприятий, промышленности ВССР целиком, каждого подтверждая на деле реальность боль завода, фабрики в отдельности, вокруг шевистских темпов, все время движется наиболее почетной задачи рабочего клас са в деле реконструкции всего народ

Вначит-ли это, что на отстающих фабриках и заводах промфинилан не выполнить за переходящих замменты фактов, когда отстающие, дружно перестроившись, правильно организовав труд и полностью используя механизмы, имавильно организуя социалистическое сотревнование и ударничество, добились права получения переходноготь права права права права получения переходноготь права права права получения переходноготь права права права права получения переходноготь права получения переходноготь права получения переходноготь права права права получения переходноготь права получения переходноготь права права права получения переходноготь права права получения переходноготь права получения права получения права получения права получения права

ревнование и ударничество, добились года и права получения переходног знамечи.

Ярким примером этого служит жедатинный цех Минского Краснознаменного завода «Большевик». На протяжении длительного времени, этот цех силвно отставал, шел позади. Теперь же он петолько выравнял линию фронта, но и переходищего знамени к началу пового идет впереди некоторых других петов года считать: действительную мобилиней доске перешли с «аэроплана»—выс-ударничества, особенно в его новых форшего производственного достижения—на мах, борьба с лже-ударничеством, теку-«черенаху» прорывов промфинилана. честью рабочей силы и т. д., наиболее Публикуемое сегодня постановление успешное завершение квартала октябрь секретариата ЦК КН(б)Б о трех перехо-декабрь по всем показателям, обработка дящих знаменах—зовет к победе, зовет и оформление встречного променилана к строжайшей брительности, к упорной и массовая проработка производственной борьбе за новые хозяйственные дости-программы 1931 г. во всех дехах, доводя его до каждого рабочего включительно.

В эту точку б'ет также и об'явлен присуждению переходящих знамен из пый «Правдой» Всесоюзный конкурс на следующих представителей: лучшее предприятие, конкурс, в который включает фабрики и заводы чий» по одному от ЦК ЛКСМВ, от Белоруссии.

Постановление секретарната и прези колов. двума ЦСПСВ дают всем пролегарским Предложить сектору печати ЦК срочорганизациям БССР конкретную, уже но приступить к организации через пенсинатимую, программу борьбы за пром- едгр. фобрачие - заволских и стенных газет, ежелневное освещение разверты-Будьте с массами, умено возглавляй-гания больбы вокруг перехолящего зна-

Перед нами невиданные возможности

Профсоюзы обязаны возглавить движение широчайших масс рабочего класса за ускорение темпов социалистического строительства, энергичнее развивать социалистическое соревнование и ударничество

Постановление президиума ЦСПСБ о выпуске 3-х переходящих знамен им. ЦК КП(б)Б, ЦК ЛКСМВ и ЦСИС Белоруссии

Напряженная борьба рабочего класса венства по Всесоюзному конкурсу предпод руководством коммунистической пар приятий, немедленно приступить к разза осуществление большевистских яснительной работе на фабриках и затемпов в развитии народного хозяйства, водах о значении и условиях присужсложнейших и ответственнейших задач. Он имеет решающее значение для вы-полнения пятилетки в четыре года и дол жен обеспечить переход не менее чем по

выполнению промфинилана новых форм коммунистического труда.

1. Быстрый рост темпа социалистической —обеспечила выполнение задач рекон- немедленно - же должны раз яснить раалистический путь коллективизации».

Оти слова полностью сохранили свое промышленности, коллективизации и перестройка сельского услайства требуют декабрь. Этот ударный квартал должен принести продетариату Советской Белоруссии новую победу — должен полностью, и в иратчайший срок, ликвидиностью, и в иратчайший срок, ликвидинований профессиональных органов, всей проделание профессиональных органов профессиональных профессиональных профессиональных органов профессиональных профессионального наприменты пр

пого года и обеспечить дальнейшее разветывание социалистической реконструкции народного хозяйства.

Сегодня совершение пятилетки в четыру ода является вопрос об поднению ежегодной производственно советского Союза, является вопрос об поднению ежегодной производственно обядении темпами, которые вамечейы программы в ее количественых и качеты производственно обядении темпами, которые вамечейы программы в ее количественых и качеты промения промения

успешно выполняет пятилетку в четыре действительно решительными в деле ПСПСВ постановляет:

программу великих расот, с обращения проведения сорожными в деле ПСПСВ постановляет:

программу великих расот, с обращения проведения проведения проведения проведения проведения проведения проведения проведения программу великих расот, с обращения программу великих расот, с обращения программу великих расот, с обращения программу великих расот, с ображными в деле ПСПСВ постановляет:

1. ЦП союзов на ряду с развертыва- заседаний президиума и очередном пле-

### не услышаны

Бобручский чугунно-литейный завод стал из за отсутствия жонса. - Мы ждем вмешательства пронуратуры Чугунно-литейный цех бобруйского завода имени Сталина стал из-за от-

Технический персонал завода принял имевшуюся на заводе гору мусора

ис, чем и содействовал остановке завода. Печать неоднократно сигнализировала о беспорядках на чина, но меры до сих пор не приняты. Ждем срочного вмешательства органов

Осень полала с броненосцами туч Осень дождями кропила. Естры повили дожди налету,

Ветры лизали стропила. Ночи варывались чернильною мглой, Лужи седлали панели... Медные струны седых проводов,

С ветром в контакте звенели... Может быть, Кто-то в туманах продрог,

Может быть в сердце тоскливые ноты. Мы же теперь, подводим итог,

#### Всей напряженной работе. КРАСНЫЙ СПИСОК Полесспечать

В цехах полыхали огни, Первых в Союзе маневров, Ударно пришла на финиш Второго года первой Фабрика «Герой Труда»

Прорывы... Бумажные планы Шуршали, щумели в цехах... Теперь... Перекоп промфинплана взят в напряженных боях.

Завод им. Ланиуикого-Под натиском

дружным, ударных масс В гущинах,

в машинных. звонах Взяты барьеры. Энтузиазм

Перелит в паровозы, вагоны. ЧЕРНЫЙ СПИСОК

Гомсельмаш Фабрика «Труд»

Фабрика «Везувий» Прорывов за год не излечены рань.

Околы не взяты, ошибок бурьян... Маповеры волят: «не выполним план» Маловеры враги выполнения плана Может быть

кто-то в туманах продрог, Может быть в сердце тосиливые нот ... Мы же сегодня подводим итог Всей напряженной работе.
И. КАЛИНА.

Гомельские вагонные мастерские.

# ндет впереди некоторых других цехов года считать: действительную мобилиидет впереди некоторых других цехов года считать: действительную мобилиот горьком опыте могут рассказать на задию внимания широких рабочих масс О горьком опыте могут рассказать на задию внимания широких рабочих масс Витебской швейной фабрике «Профин-вокруг обращения ЦК ВКП(б) и цк. Терн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и КП(б)В и достижения конкретных итетерн», где в результате успокоения и конкретных итетерн», где в результате успокоения и конкретных итетерн», где в результате успокоения и конкретных и сътраническа и сътраничества и сътраничес

выполнении промфинплана ликвидирован, к концу хозяйственного года Добрушская фабрика «Герой Труда» вышла с превышением задания на 0.13 проц.Производительность труда подилта на 1 проц. выше, чем это предусматривалось по плану.

За большие достижения, за героическую борьбу, за выполнение промфинплана, коллентив рабочих фабрики «Герой Труда» награжден цином БССР орденом Красного Трудового Знамени.

Добрушская фабрика имеет много достижений. Об этих достижениях говориялсь на состоявшемся вечере ударников. Ряды ударникое раступ. На сегодня на фабрике имеется 1065 ударников, 45 челозек скеозной бригады и 19 производственных коммун. 50 ударников подали заявления о вступлении в партию.

механическом пеху--200 человек, в хозотделе-100 человек и все инэкенерно-технические ра-

Механическая мастерская организовала боевую бригаду производственной скорой помощи имени Сталина и обязалась изжить простой машин.

Впервые в советском Союзе Добрушская писчебумажная фабрика удачно провела опыты замены импертного сырья своим и этим самым с'зкономила золотую валюту.

Мы уверены что Добрушская бумажная фабрика «Герой Труда» будет и дальше перевыполнять промфини ан, не сдаст боевыс позиний, почетное ввание Браснознаменной фабрики оправдает.

Марк Гершман

#### массу предприятий,

#### финципин. те энтузиазм рабочих масс. Боритесь за честь-получить перехо-первую очереть всю рабстенкоровскую дящее знамя!

## нужно-ли строить в минске новую швейную фабрику?

БУКСИРНАЯ БРИГАДА ГОСПЛАНА и газеты "Рабочий" отвечает:

#### РЕКОИСТРУКЦИЯ ПО-ШВЕЙТРЕСТОВСКИ...

Что такое рекопструкция? Казалось-бы это очень простая и безобидная штука.

Стоит стирый завод. Для улучшения его работы кое-что пристранкается, косчто обновляется. От этого завод молодеет и начинает работать лучше. Просто и жорошо. А вот на деле оказывается, что не всегда так просто и совсем не так уж

Есть в Минске пистная фабрика «Октябрь и... председатель Белиней греста. Видумалось председателю расширить «свои» владения. Однако, председатель корошо знает, что строить еще одну новую фабрику ему пикто не разрешит. Но председатель хочет новую фабрику. А раз хочет — значит может.

Для чего, спрашинается, существует «рекоиструкция и расширение», если не

сичи и что, следовательно, пристройка к ущем просктируется еще целый ряд расот к сроку. Освосождение сил и МЯСС ней в миллион рублей из может быть среконструкций». Пристройка корнуса средств даст возможность эту работу к СКЕ, реконструкцией В ВСПХВ не посмотре. № 3 примерно такого же размера, как сроку закончить.

Дия, что новая фабрика строится на ни за возможность и проскоить прос мест только для того кула негодном чтобы сойти под видом реконструкции что для этого придется вложить тысяч пятьдесят руб. в землян, работы по сня тию горы. ВСИХ утвердил 901 тысячу рублей и благословил на начало работ.

Шли дия. По-маленьку раскачивалост строительство. А сметы на среконструк тим фабриям «Октябрь» медлению дана под суд по верию росля. При утверждения контерых по верию росля. При утверждения контеры по верию росля по верию росля при утверждения контеры по ветов по вет на квартал октябрь—декабрь эта сумма выросла до 1.400 тыс. руб. Это—по серине одну новую швейную фабрику в тельства—одному из самых ответственстройке ВСПХ не знал. Да откуда ему знать, если по отчетным данным Швей-необходимости, немедленно сдать строитреста исе обстоит благополучно.

А благополучие это пыглядело кориме сперва был утвержден на 86 метров, ватем вырос до 130, а сейчас дорос до 146 метров.

ос до 146 метров. На 1929-30 год быля утверждены рас-оды по строительству в 215 на 1929-30 год были утвережа тыс. руб. какпрол ходы по строительству в 315 тыс. руб. КАКПРОЛ тыс. руб., а работ выполнено процептов

Уточнение, которое впосит сейчас Белстройоб'езинение, делает положение совсем ясным. По спедениям, данным на чальником строительства Белетройойвсем ясным, по справодна Белет чальником строительства Белет чальником строительства Белет оценивает боты по строительству корпуса (без (йинада хыннэптээнгэ и киналогучодо в один миллион 100 тыс рублев. жак «реконструкция»!

#### ОТДЕЛ КАПИТАЛЬНЫХ РАБОТ НИЧЕГО НЕ ЗНАЕТ

Выудиля все табляцы, сравнивали, све ряд крупных промышленных городов. у ходе строительства не знал.

• таблицу контрольных цифр 1930-31 г. нередать вкратце. Об этом мы будем Строка по строительству фабраки «Ок расскатывать подробно среди рабочих и Строка по строительству фабраки «Ок расскатывать подробно среди рабочих собраниях по « вибрь» выглядит так:

Израсходовано до 1930-31 года 540 » социализм. Намочается на 1930-31 г. 894 » Только до . 511 \* Переходит.

вался, как на деле выполняется «рекон-партин и охначенная революционным В Вово прибыли пачальний англий валея, как на деле капольности преком партин и охваченная разолюционным в воез приомли начальник англии менших прево на пособке по безрабострукции» инвейной фабрики. Отдел ка энтузиазмом, напрягала все усилия, что ского главного штаба коздушных сил тице.

3. Безработные должны направляться следил за тодом работ. Он зарылся в летки. Мы убедились, что только под приступили к расследованию причины не только на работы по их специальносмети в за ними ничего пе видел. Зак реобратом сотфетенти партии катастрофы.

3. Безработные должны направляться смети в за ними ничего пе видел. Зак ростановы сти, но также на другие работы, не траотделом был крайне удивлен. когда пропетарнат СССР мог своргнуть капи-

Во вторник, 14-го октября, в 7 час. веч. в помещении редакции газ. «Рабочий» созывается

### совещание для обсуждения вопроса о продолжении постройни фабрини "Онтябрь".

На совещание приглашаются: директор Беливейобселвиения, директор фабрики «Октабрь», варедующий отделом капитального строительства ВСНХ, секретарь парткозлектина и председатель фабкова фабрики «Октябрь», представитель про-мышленной группы НК РКИ, рабкоры фабрики «Октябрь» и все интересуюпінеся этим вопросом.

МЫ СТАВИМ ВОПРОС:

Пелесообразно-ли, как предлагает буксирная бригада, перевести на консервацию стгоящийся корпус Минской швейной фабрики «Оптя рь» или следует достроить здание, использовав его на другие цели?

Публикуемый материал первого рейда буксирной бригады ударниког Госплана и газеты «Габочий» убедительно выдвигает ряд серьезнейших проблем, на которые пролетарская общественность вправе получить исчернывающий ответ.

мы используем строительные материалы и рабочую силу сованном «Союзмясо» вскрывает ряд пре миссией «Ссюзмясо» под председатель осуществалем-ли мы все возможные рационализаторские ме-ступных действий разоблаченных вреди-ством тов. Чайки, которой (комиссии) роприятия? Все эти вопросы имеют исключительное значе-телей в мясном деле. Вот несколько Чарлы Ф. Камрат представил соответние. Поэто му, все факты, приведенные бригадой, должны фактов, приведенных в письме Чарль ствующий доклад. А между тем, тут уже были начаты замляные работы, занон-

Минске нет сейчае ни возможности, ни ных участков народного козяйства.

смета на реконструкцию и расширение когда его спросили, почему новое этрои-перебросить на строительство столовой, занимали ненсультацию вопросами вто, ког «Союзмясо» о неправильной конструкцию и расширение когда его спросили, почему новое этрои-перебросить на строительство столовой, занимали ненсультацию вопросами вто, ког просили, почему новое этрои-перебросить на строительство столовой, занимали ненсультацию вопросами вто, ког просили под видом рекон-Несмотря на неоднократные постановле, ростепенного значения, фактически на строительство проходит под видом рекон-Несмотря на неоднократные постановле, ростепенного значения, фактически на строительство проходит под видом рекон-Несмотря на неоднократные постановле, ростепенного значения, фактически на строительство проходит под видом реконтельство проходит под видом рекон- Несмотря на неоднократные постановле- ростепенного значения, фактически на струкции и проектировании ряда закон- Иструкции.

Несмотря на неоднократные постановле- ростепенного значения, фактически на ченных комбинатов (в Вятне, Омска, простановании ряда закон- ния общественных сонетских и партий- попьзуясь ее советами и помощью. ния общественных, советских в партий- пользуясь ее советами и помощью. Ченных комбинатов (в вят ния общественных, советских в партий- пользуясь ее советами и помощью. Ченных комбинатов (в вят ния общественных советских в партий- пользуясь ее советами и помощью.

1-я буксирная бригада Госплана БССР и газеты «Рабочий»,

Да здравствует пролетариат Советско-

Да здравствует мировой Октьбры!

ветского пролетариата.

побывавшие в СССР

москва. Группа в 35 человек ино го Союза и его авангард—ВКП(б)! В этом лостопочтенном я уважаемом сватем по года! отделе никто ничего о действительном 25 дней. За это время рабочие постили достопочтельства не знал.

Выудили все тволины, сравнились. В оставленион девларации, перяли, разводили руками, удивлились па пишут, что исего, что мы видели, не Сравнивая пифры, натолкнулись па пишут, что исего, что мы видели, не Сравнивая пифры, натолкнулись па пишут, что исего, что мы видели, не Сравнивая пифры, натолкнулись подробно среди рабочих и В оставлениой декларации, делегаты работинц и на расочит соораннях по БЕРЛИН. Как сообщают из рудня возвращении на родину. Мы счастины, реста, премьер маниу вручил королю возвращении на родину. Мы счастины, реста, премьер маниу вручил королю прошение об отставие. Королем мира, что выдели своими глазами, нам одставка Маниу принята. Образование мира, что выдели своими глазами, нам одставка Маниу принята. Миронеску . 1.045 тыс. пролетариат Советского Союза строит нового кабинста перучено Миронеску

Теперь сопостарьте общую стеимость ный два года назад в грандиозном за-с суммой расходований по годам. Раз-мысле пятилетки, могли дать подобные гавас, в связи с катастрофой в Бос-вища получается почти вдеое. Об'ясвить результаты. Только компартия в состоя-втого быля не в состоянии даже работ-ини вести продетарнат через все труд-всего 46 человек. По последния свед-

отня ВСНХВ.

Мы проезжали ряд горолов в тот мо- стояние остальных более или мент, когля вся страна, отвечая на при- удовлетворительно.

В течение всего сремени отдел капи- мент, когля вся страна, отвечая на при- удовлетворительно.

вался, как на деле выполняется срекон- нартин узнал. что по корпусу нарасходова-тализм, восстановить свое хозяйство и во уже 370 тыс. руб. развернуть изумительное по размату со-

национал-социалисты

вредители тормозили американского перенесение технического опыта на предприятия СССР

КРУПНЫЙ АМЕРИКАНСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ ПРИВОДИТ новые фанты подрывной работы вредителей

МОСКВА. Американский инженер, кон Участок, выделенный для нового Се-Строим-ли мы то, что нам необходимо, правильно-ли супьтант Наркомторга СССР и «Союз-мипапатинского комбината, тоже оказап-

Созываемое 14-го октября совещание положит начало сной консупьтации в Москву, ей были пены строительные материалы на 700 представлены чертежи намеченных и тыс. рублей. — нак это может быть, ведь оня пиего не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из Чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето не сделали 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето негодные из чертежи 
В третьих. Все освободившиеся из чертежи, как явно негодные, были чмеето негодные из чертежи, как явно негодные, были чмеето негодные из чертежи 
В третьих вестем 
В

СМЕТЫ РАСТУТ

В ВСПХВ пе посмотрели. что суще ватом по останавливаются. В бу-ства, не обеспечивают окопчания этях бинатов, пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословония посмотрель, пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется еще целый ряд работ к сроку. Ословождение стял пристройка к дущем проектируется стал пристройка к душем проектируется стал пристройка к душем проектируется стал пристройка к душем проектируется стал пработу к снементальной пристройка к душем проектируется стал пристройка к стал пристройка к стал пристройка к стал пристройка к стал пристройка стал пристройка к стал пристройка к стал пристройка СКЕ, АМЕРИКАНСКАЯ КОНСУЛЬТА-ЦИЯ, СО СТОРОНЫ УЗНАВ ОБ ЭТИХ ПРОЕКТАХ И ВИЛЯ СОВЕРШЕННУЮ. ЭТИ

В четвартых. Необходимо успокоить проектах и видя совершенную эти материалы вредителиство этажа... и может быть еще что инвысить свою нагрузку и без срекон-роким полетом «реконструкторской» обободится половина 2-го этажа. Эго мысли товарящей из Беливейтреста?

410 ЖЕ ДЕЛАТЬ?

В четвартых. Необходимо успокоить проектах и видя совершенную эти материалы необходимо успокоить половина 2-го этажа. Эго струкций строителей половина 2-го этажа. Эго мысли товарящей из Беливейтреста?

410 ЖЕ ДЕЛАТЬ?

Во-первых необходимо, чтобы в это дело вмешалась РКИ и отдала под суд теретью.

В четвартых. Необходимо успокоить проектах и видя совершенную этих проектах и видя совершенную необходимо успокоить проектах и видя совершенную этих проектах и видя совершенную этих половина 2-го этажа. Эго тере обободител половина 2-го этажа. Эго тере обободительной половина 2-го этажа. Эго тере обободител половина 2-го

МАТЕРИАЛЫ

перед выборами в сеим

### ПРОГРАММА КЛАССОВОИ БОРЬБЫ

БЛОК РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОГО ЕДИНСТВА ОПУВликовал свою политическую

блона рабоча - престыянского единства (ас отв ечь от борьбы. опубликовая ово з политическу и платформу блок зовет вас к борг бе путем золидарного Первая чеот павтформы и священа кы-выступления трудящихся и бевработных рак ористике фаши текого и соц-фашист-против капиталистической рацео-влизания, циапистическое строительство. Под ру-ского лагеря и их совмествым усилиям за 7-мичасогой рабочий день, против сок ководством компартии выковалось и под спасти гибнущий капиталази за счет тру-ращений и убольнений, за повышение зар-динное интернациональное чувство со дящихся ма с. Блок рабоче-крестьянского длачы, за позобно для безрабатачи и т. L. етекого пролетариата.

Каждый продстарий СССР, с кеторым анти-фашаетский блок, нап; авленний про-спросам защиты СССР и программе, кожы беседовали, проникнут духом бое-тив всех капиталистов, помеданков, кула-торую должно проводить рабоче-крестьяв-ьой международной пролетарской ссли-ков, эксплоателоров и спекуляетов. Вторая часть практорым обращена к абочим и крестьянам продолжно проводить рас

вторея часть платформы обращена к рабоче - простансное прасительство спентро-левыми» партиями. «Когда фашистский кнут ударяет тебя— пограничные отолбы в заправит странных рабочих делегатов 5-го конрабоче-крестьясский блок, -то это проис- в верзую очередь о СССР.

### В СССР НЕТ БЕЗРАБОТИЦЫ

### рассказывать подробно среди рабочих и рабочих по верлин. Как сообщают из Буха-ВЫПЛАТА ПОСОБИЙ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ ПРЕКРАЩЕНА возращения на рабочих собраниях по верлин. Как сообщают из Буха-ВЫПЛАТА ПОСОБИЙ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ ПРЕКРАЩЕНА ПОСТАНОВЛЕНИЕ НАРКОМТРУДА СССР

(министр иностранных дел в кабинете бочей силе во всех отраслях народного доспособности, Только ликтатура пролетарната, толь- Манну).

ко социалистический илан воплощенко социалистиченко социалистиченко социалистиченко социалистиченко социалистиченко социалистиченк вания на дополнительный нвартаг итябрь—декабрь 1930 г. «ссигнований а выплату пособий по безизботице из редусмотреко.

2. Органы труда обязаны принять все 6. Статью 1-ю настоящего постано-меры к немедленной посылке безработ-вления ввести в действие по телеграфу-2. Органы труда обязаны принять все ных на работу-в первую очередь пиц, мевших право на пособке по безрабо-

менно органы труда, исходя из местных Перед открытием рейхстага условий (нумды в тех иль иных специ- ут, являющейся однам из ва не нейшах арха П оту по переобучению и обучению.

4. Никакие готивы отказа от прадлага-Бруно таут приглашен в соот до подтвержденной больничным пистном, не сультации по вопросам строительства. РАВИТЕЛЬСТВУ БРЮННИНГА должны приниматься во внимание. Отназ от работы должен влечь за собой сня — москва. Возвратился бывший
верлин. Национал-соцьа весты приниматие с учета бирж труда. Больничные поппред СССР в Германии т. Н. Н. Кре-БЕРЛИН. Национал-социаласти примененти должны выдаваться безработным стинский, извисаченный первый замерешение внести в ревуста. Вотум ведо-врачебными консультациями и врачебно- стителем назначенным подне-рия правительству Брюнвиега. Вотум ведо-врачебными консультациями и врачебно- стителем народного комиссыра по яворая прависельный ротив поддержки праня-верня направлен против поддержки праня-тельства соц.-лемократами и против сохра-ным, имеющим больничные пистки, вы- странным делам. Тов. Крестинский пра-

1. Ввиду огромного недостатка в ра-ний на обеспечение по времянной нетру-

аботице. Бюджетом социального стра постоящего постановления возпагается заведующих отделами труда (а там. не отделов труда не имеется, на руко-топителей органов труда), и на председателей страховых касс.

Народный комиссар труда СССР

Начальник Цустраха НКП СССР котов.

O MOCKBA. B Hactonines spews site подятся немецкий архитектор Бруне Та стъностях), должны шире развернуть ра текторов совгеменной Германие и извест боту по переобучению и обучению.

Бруно Таут приглашен в СССР для ков

- МОСКВА. Возвратился бывшия тельства соц.-демократами в прус- плачивается посебие из расчета посебия ступил в исполнению своих обязаят свои иранительства.

# ДЕНЬ УРОЖАЯ И КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ"ДОЛЖЕН ПРИНЕСТИ НОВЫЕ ПОБЕДЫ НА ФРОНТЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ

Швейники и кожевники переносят свой опыт коммунистического труда в колхозы, ничего не делают пищевики и металлисты

### Президиум ЦСПСБ-о проведении уборни урожая в созхозах и колхозах и окончании планов силосования

г. Учитывая угрожающее положение рабочей силы по совхозам и колхозам отдельных совхозах и колхозах по которым нужна в нервую очередь поне урожая, особенно копка и убор- мощь. картофеля и невыполнение некото- д) Учет проделанной работы распре районами планов силосования в деленной рабочей силой по совхозам в отсутствием дополнительных колхозам с включением для информа воочих рук, предлагается всем проф. цин этих сведений в очнх рук, предлагается всем проф. цви этих сведении в посевные сведения в посевные св

На штабы по уборке урожая и ско-хозяйственными трестами (Велсел кончания планов силосования возда трестом, свиноводческим трестом, с

а) Мобилизация рабочей силы из единением) проработать вопрос о по безработных, находищихся на учете рядке расчета Виржи труда.

б) Организация бригад, субботника на 6. Просить редакции газет «Зъвязда» добровольных началах из членов сою- «Рабочий», «Чырвоная Зъмена», «Ок зов и их иждивенцев. тябрь» опубликовать это постановле

в) Использование рабочей силы из ние и развернуть кампанию за широкое числа прасноарменцев, выделенных гар-привлечение трудящихся масс по уча-

изснами. Стию в проведении уборки з к) Распределение всей привлекаемой окончания планов силосования.

Где проводится ликвидация неграмот пости ?—В Красном уголке. Где проводится собрания?—В красном уголке. Где проводится собрания?—В красном уголке. Перечислять всю работу красного уголка не стоит. Его работу внают вся красная заря» в минпроверку выполнепроверко возможной проверку выполнепроверко возможной проверку выполнепроверко возможной проверко в связи с начавшейся колдоговорка не стоит. Его работу знают вся красного проверку выполнепроверко возможной проверко в проводится ликвидация неграмотпости ?—В Красном уголке. Где проводится работа развернупости ?—В Красном уголке. Где провопости пости пост стьяне Тепленского сельсовета. В работе красного уголка впереди всех идет комсомолия.

ене. Колхоза не было. Не хватало си-

Комсомольцам долго раз'ясиять преи гущества коллектива не приходится. зачем же они долгими зимними вечераи в красном уголке изучали политэономию? для чего они читали газеты? договор.

лану не было предусмотрено, тоже проклина провели поевременно. Заканчивают уборку кар-

Сейчас единоличник Батуро Евдоким что сын его-комсомолец был трав, когда не послушал отца и пошел в кодлектив. Теперь старик Батуро с поведени явсеобщего обучения и лиг стальной семьей подал заявление о пидации неграмотности. К этому дни приеме в колхоз. Сейчас все невощед-

анизации труда в колхозах, об оплате ты и середняков соседей колхоза «Па-

#### Заводы—на помощь совхозам и колхозам Профсоюзы готовятся ко "дню урожая и колпективизации"

тля массового похода на помощь конхо-

нам и совхозам по уборке урожая, для

проведени явсеобщего обучения и лиг

Колхозцентром и центральными сели

вышеуказанной рабочей силы.

льнопеньковым

оплаты привлекаемо:

менным трестом,

ективизации» идет усиленным темпом ударные художественныя группы для зовался колхоз «Память Ленина». Принда с наличием некоторых союзов обслуживания соктозов и колхозов обслуживания соктозов обслуживания соктоз отся союзы и общественные организа-ни, располагающие уже конкретными гие ражоны БССР. В бригады вклю-Комсомольст

священных «дию урожая и коллекти-учреждения в деревне мобилизуют об-трошла по-ударному. свищенных «дию урожая и коллекти-учреждения в деревне моонянауют об-стчитываться о достижениях предприя-жая и коллективизации». ЭТОТ ДЕНЬ тий, будут добиваться перенесения ме-тодов социалистического соревнования с фабрик и заводов — в совховы и кол-хозы. В числе бригад выезжают не-ЗА ИХ УКРЕПЛЕНИЕ. сколько слесарей и счетоводов. Ко «дню и коллективизации» решено выпустить специальное письмо к двадцатипититысячникам.

Рабочие - швейники решили пригла-сить подшефных колхозииков к себе на собрания для отчета о достижениях колитогах социалистического соревнования в них.

С 10-го октября на всех предприятиях союза кожевников во время обе-данных перерывов будут проводиться беседы с рабочимя о значении «дня урожая и коллективзации»

14-го октября союз кожевников оргаимувет воскресник для выходных рабо. груда и проблеме вивотноводства. чих по уборке картофеля. Приблизитель- Выставочная газета «Социалистиче-ко около 150 рабочих будут брошены на ская Реконструкция» начала печатать уборку картошки в Койдановский и материалы, посвященные подготовке к Самохваловичекий районы. Рабочие ком- празднованию. 14-го октября будет высомольцы кожзанода «Большевик» выэз- пущен специальный номер газеты, пожают в подшефный Самохваловичский священный «дию урожая и коллектинен для номощи по усорке карто- вызации»

#### Комсомольские бригады—в передовых мэренгах

мольские организации Октябрьского рай-

Райком комсомода мобилизовал всех комсомольцев для уборки урожая. выходной день комсомольцы выезжают В колховы и совтозы для практической работал план проведения «дня урожая» помощи по уборке картофеля. Они одно- Его разослали по лчейкам. 11 временно будут проводить массовую под совывается совещание секретарей ччеек

у уборке картофеля. В ответ на это

Вопрос о проведении «дня урожая и ктябрьский райком взям на себя обя-компективнавации» всколыхнум комсо- ательство договорнениесь с частями

готовку во сдию урожая и воллективи где будет обсуждаться вопрос с коде гофель убран, во осталось еще неубранвадим».

Самохваловский райком комсомола об- вещаниими Фрунзевский райком комсоретился в Октябрьскому райкому с мола обеспечен, но проктической помотеребой выслать боо человек в помощь щи маловато.

В колкозе «красный огородник» кар видно.

Тать бригалы по проверке колдоговораз. В ряде цехов бригады установили
теребой выслать боо человек в помощь щи маловато.

В колкозе «красный огородник» кар видно.

На ваволе Вольшевик» начали работать бригалы по проверке колдоговораз. В ряде цехов бригады установили
теребой выслать боо человек в помощь щи маловато.

Тереботают по казенному на сомощь помощь щи маловато.

#### Послана бригада, готовится другая

ыли рабочне города. Кулацкая агитания ствуют бесперебойно, корошо. Подготовка во «дню урожая и кол-| Работники искусства организовали была разбита. Из 34-х хоязиств органи-

Даже силосование кормов, которое по

Пропетарская общественность месохпон выомоп кнжпод закончить уборку картофеля и овощей

# колхозных полей НЕ ОТКЛАДЫВАТЬ пер смеха и песни несутся из красного на пустиные улицы. И не толь- на пустиные улицы. И не толь- ко песни. Красный уголок ведет боль-

ния колдоговоров

пемногих). Бедность каждого хозяйства, КЛЮЧЕН В СРОК-Там облег-работники. отни узких, растерзанных на клочья, чаются условия выполне- ди к генеральной проверке колдоговора. вия промфинплана

Администрация завода «Энергия» не

Коллектив должен быть организован! Само собой разумется, что охрана тру-быть в загоне. Даже средства, которые вот единодушное мнение яченки.

После серьезног совещания что организования по обеспечено бесперебойное выполне использованы. Возле станков и машин посланования посла серьезног совещания по отказа инрокое После серьезног совещания по откание промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставлены ограждения
ние промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставления
обминить не все сделано для этого. Рание промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставления
обминить не поставления
обминить не промфинилана. В латейном цеху до си хнор не поставления
обминить н

Андрей, Халявский Гирш и др.

Кулацкая часть, видя плоды комсо-ваться. Рабочне «Энергии» указывают, мольской ячейки, повела антиколхозную как на пример, на другие лаховские

работу. На помощь комсомольном при работу. На помощь комсомольцам при предприятия, где комнаты з душем дей-Администрация ссылается на «об'ек-

способствовать выподнению производ-ся особые участки. твенных заданий.

литейщик.

В цехах и отделениях завода созданы временные контрольные комиссии, обще ваводская временная контрольная ко Маленьки», бедные, закуренные хат-Где нолдоговор будет за-миссия, в состав которой, кроме рабо-ки в каждом дворе (за исключением чих, вошли в инжинерно - технический

ене. Колхоза не ондо. не кватало си организовать 81 бединцко-серед-нациих дворов в единое целое. Этой си-кой явилась Теплинскаем нчейка О ТЕПЛОЙ ВОДЕ И СТРИННОМ дляется близкое участие инженерно тех нического персонада. К каждой само-8 таких бригад уже создано на заводе проверочной бригаде прикреплен инже нерно - технический работник.

Уже вмеются первые итоги генераль позаботилась, чтобы целиком выполнить ной проверки. Вызвлено. что охрана договор. труда на «Красной заре» продолжает

Есть твердая установка ЦП совза

Комсомольская ячейка взядась за организации истинов и кудоженки для организации истанизации ударники район направляет рабочую бривания их. Специально подготов внуский район направляет рабочую бривания их. Специально подготов работать. Весенний сев был закончен работать в проверки. Но один из крупнейших расотать в проверки. Но один из крупнейших работать в проверки. Но один из крупнейших расотать в проверки удерных принстрация и политиросретительные не политиросретительные нем. Уборка урожая и сенокоса—также раньше срока, предусмотренного планом. Уборка урожая и сенокоса—также охране труда нарушен на «Энергии». В ния ЦП союза строителей. В этом колпериод проведения колдоговорной кам-лективе почти ничего не делали и лишь пании это удалось установить. Необхо-недавно начали раскачиваться. Проводимы срочные меры для полного выпол. дится запись добровольцев в проверочпения пунктов договора, которые будут ные бригады. Каждой бригаде поручают

То, что упущено нужно наверстать

Важнейший пункт выполнен

чидации неграмотности. К этому дни приеме в колхоз. Сейчас все невошед-намечено выпустить особые стенгазеты шие в колхоз говорят, что присланный дены по минской скорняжной фабрике В буфете тесно, рабочие неоднократно в избах-читальнях и школах будут ор- рабочий из числя 25-тысячников имени 1-го мая? Основной цункт кол- указывали на это. Выли случаи, когда ганизованы колхозно - кооперативные тов. Самохвалов со своими ударниками договора — самый важный, имеющий давали непрокипяченный чай, во время уголки.

С 10-го октября по 7-е ноября на визанин» выйдет с большими победами положить всеты и толь выйдет с большими победами нен—рабочие обязались приложить всеты адля эдоровья. Быть может—это мелюраниях колхозников будут проведены усилия, чтобы производственный план кие факты, но рабочие неоднократно голь вечера вопросов и ответов, беседы и то их ряды к новому весеннему севу быль выполнен. И этот пункт по большеворят об этом. А раз говорят, нужно усилия, труга в колхозном движении, об оружения производственный план кие факты, но рабочие неоднократно гольными производственный план кие факты. Не производственный план кие факты, но рабочие неоднократно гольными производственный план кие факты. Не производственный план кие факты, но рабочие неоднократно гольными производственный план кие факты. Не производственный п

сентябрь промфинплан выполнен В связи с наступлением колдоговорной за проц. на 132 проц. Но все же это не исключает ряда не-чался сбор рабочих предложений. В нодостатков. на которые необходимо ука- вом договре также прежде всего нужно Не искоренены опоздания. Разго-предусмотреть полное выполнение пром-ОСТАЛИСЬ ДНИ воры во время работы-частое явление финилана, все остальные нункты поливость — самое худшее для производ-этому.

### "С этим делом можно подождать"...

Предприятия Витебщины приступили договоров и по этому илану начали рак колдоговорной кампании. Начали с ботать.

проверки того, как выполнялись колдо-говора.

Витебские предприятия только входят в колдоговорную кампанию. Некоторые

нгах

Уборка овощей и картофеля в приговора.

Уборка овощей и картофеля в приговора.

Уборка овощей и картофеля в приговора.

Тородину колхозах под угрозой срыва из-за отсутствия рабочей силы.

В колхозе имени Горсовета еще не убрано 16 гектаров картофеля. В колхозе имени Сталипа — 10 гектаров, колхозе «Пробужденный Труд» — 16 гектаров, в колхозе «Пробужденный Труд» — 16 гектаров, в колхозе «Возрождени» писывают добровольцев. В бригады дают относится и к недения картофеля и овощей приговоря профоровольно в Виделяют бригады дают относится и к недения картофеля и овощей приговоря профоровольно в Виделяют бригады дают обрания, выделяют бригады, записывают добровольцев. В Бригады дают собрания, выделяют бригады, записывают добровольцев. В Бригады дают собрания дам собрания дают собрания дам собрания дам собрания дам соб

те. Работают по казенному, слабо, пло-как они работают — почтв из в одном цеху рабочим не додают мыла, не всем ко, зачастую не выходят на работу, в фабкоме не знают. Витебское городское рабочим в раздевальной комнате хва-количества колхозников выходят на раздания бригад. На некоторых пред мусор не убирают.

Поту 30-40 проц.

Принтину, как, например, на обувной дляминистрация обещала к 1-му сентрением продостивностью принтину.

В ЦП союза печатникое вчера состоя. «За ноплентивнавацию», посвященный Такое положение в дальнейшем про. фабрике, щеточной ускоренилось непраламения в вопросу проведения «дню урожая».

Для оказания практической помощи усилить культурно-воспитательную развание по вопросу проведения общаственным культурно-воспитательную развание предерения хромового цеха, но обещание в дальнейшем прикрепным в постановало боту стеля членов коллозов; алостных важные работы и печего, мол, спешить. Пусто в аптечке, аптечные ящики прикрепным предерением предерением и гнать их из продетарская общественным и и предетавляться предерением обтября уже послава рабона. 1-топрезрением и гнать их из продетарская общественным в коллозов. Холопеннуского района. 1-топрезрением и гнать их из продетарская общественным представитель ЦП сонова печатников совместно с наборя уже послава рабона. 1-топрезрением и гнать их из продетарская общетвенным обтября уже послава рабона. 1-топрезрением и гнать их из продетарская общетвенным представитель ЦП сонова печатников совместно с наборя уже послава посленом кампания. В помощь проведе ственность должна придти на помощь колдоговорной кампании. В помощь колдоговорной ка

# СТОЛОВКА-ЦЕХ ПРЕДПРИЯТИЯ

Бюплетень штаба рабочих бригад помощи общественному питанию при газете "Рабочий"

No 4

11 октября 1930 г.

Nº 4

### В КОНТАКТЕ С РАВОЧЕЙ ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

РУКОВОДЯЩИЕ РАБОТНИКИ ВСНХБ ОБЯЗАЛИСЬ ЛИКВИДИРОВАТЬ перебои в снабжении общественного питания НУЖНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

В кабинете у заместителя председате- ват в том, что до сих пор органы ВСНХ ия ВСНХВ тов. Воскобойникова ссбра- «не любили» общественного питания? ности, ВСНХ, Велкоопсок за, чтобы раз-учел, не во время требовал. Нет у работ- ников и Фиш. Они наметили ряд кон- седатель колхоза работникам базы. Из догадаться.

Детально ознакомиться с чудовин колхоза чаственного питания развитию и улучшению об- колхоза «Новая жизнь» привезли. Детально ознакомиться с чудовин колхоза «Новая жизнь» привезли. Пра- ной помощи развитию и улучшению об- колхоза «Новая жизнь» привезли. В торе председателя чувствовалось В торе председателя чувствовалось потальней пору- развития вильные указания. Волотые слова. Но в щественного питания рабочих и их се- улучшения и дальнейшего развития вильные указания. Волотые слова. Но в щественного питания. Торен председателя пору- потально ознакомиться с чудовин общественного питания рабочих и их се- вазвал пред- гернаовали расотникам базы. Из догадаться. Детально ознакомиться с чудовин колхоза «Новая жизнь» привезли. В торен председателя пору- пре лись представители рабочей обществен- Белкоопсоюз виноват. Он много недо-

общественного петания.

Товорили, что называется на чистоту, и с работников ВСНХВ?

До сих пор ВСНХ только готовился к Еще об одном выступлении следует для общественного питания на предпривовате, это по признаниям самих ра-поговорить. Выступал работник ВСНХ— ным оборудованием столовки также полько премышленности; конкретно тов. Наган. К нему первому дней десять от ничем еще делу не помот. Коротко тому назад обратились рабочие бригали- от ничем еще делу не помот. Коротко тому назад обратились рабочие бригали- сообщил собравшимся программу работы ры с просьбой расказать, чем собирается в город неного дела. Несковко пар безучастных, полных но делу получении квитанцив. Наконет точки зрения—нотпы будут изготовлены для общественного питания на предпри- машина смотрели на председателя. — Везите в давку №... буркнул кто им числе ностью будут обеспечены—в том числе на председателя. — Несковков пар безучастных, полных наконы председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания с примесью озлобления глаз на председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания с примесью озлобления глаз на председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания с примесью озлобления глаз на председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания с примесью озлобления глаз на председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания с примесью озлобления глаз на председателя. — Получайте квитанция. Наконет точки зарания председателя. — Получайтеля на председателя. — Получайтеля на председате Велметаллооб'единения тов. Фиш. Ма помочь ВСНХ делу развития обществен-вопрос оставлен открытым. шины для общественного питания об'-ного питания. Вригадиры возмущенны-

изовныте, оудем голорить о чем угодина чество обедов. По словам Кагана выхо-никах.

дило так, что ВСНХВ ничего делать и не

никах.

На эту же тему говорил и зам. пред.
Велкоопсоюза тов. Нумиес. К вопросу, однако, он подходил вначе. Он напомнял работникам ВСНХ о «миллионе терзаний». ВСНХВ счел возможным напративний», которым подвергаются непосредники общественного питания. ВСНХ о «миллионе терзаний». ВСНХВ счел возможным напративнов дастинкам встренные работники общественного питания. В этот раз Каган председатель мы ждем пачала другой части история тания. Не помогать. Дошло дело до того, что суп кое-где варят в чучных коттался смущать рабочих бритадиров и делу развития общественные расотники встренные общественные Не смерт... хорошо сказать. А в чем гласен по апречься, помочь, понскать

варять прикажете, когда и сегодня ра-выхода, побеждать трудности. ботники Белметаллооб'единения, у ко- Но за то в кабинете ВСНХ Каган был торых «душа не лежит к этому делу» «прекрасен»... Выступал с пафосом. Купросят-дадим вам картофелечистки в да! Разве его можно было сравнить с неограниченном количестве. но только, тем Каганом, который спокойно заседал пожалуйста, звбудьте о котлах.

В редакции? На этот раз Каган почув-

- Ладно, начистим картофель, а в ствовал себя героем, или... проснувшимчем варить прикажете?

ся раком, который попал из корзины об-Но не только в новом оборудовании ратно на родную водянистую почву... шла речь. Говорили и о старом. Чинить И полилась «обличительная» речь Ка-нужно, лудить... Но негде. Не хотят. Все гана. К черту общественное питание, да обязаны-мелкими делами, мол, не здравствует честь мундира!--«Мы были занимается. Пусть ест рабочий из неду-правы, во время заявки не поступили... женной посуды. Но от принципа отой- И нообще дайте жить спокойно... Все виноваты, а поэтому искать выхода не ти... никогла!

Правда, этим делом, возможно, и не стоит >...

следнего времени. Так смели относиться земле, чиновники, которые мешают, ко-

делу общественного питинии расочих... торые осмеливаются даже перед расочей ... нам опакомы методы разжитанам польского фация-волюционную борьбу против фацистско- свое сочувствие жертвам польского фацияк делу общественного питания рабочих... горые осмеливаются даже перед рабочей Фиш были, впрочем, стоворчивее, рании помощи депу общественного чи- ма. Пилсудчина действует испытанными го хозяйничания, против социального и шизма на Западной Украине, мы у Искали выхода, предлагали конкретные тания выступать с речами, фактически методами царского самодержария... мероприятия. Но почему то и они вда-направленными против развития общелись нескольке в «историю». Кто вино- ственного питания.

ловых. На первых порах завод столк- не более 15 проц. квалифицирован-мы. нулся с рядом препятствия, которые меных.

шают выполнению промфинплана. Металлооб'единение не сумело провести организационно подготовительную работу но вопросу обеспечения завода сырьем, по вопросу обеспечения завода сырьем, ние промфинплана. Сейчас по механичение промфинплана. Сейчас по механичение промфинплана. Сейчас по механичение промфинплана. Сейчас по механичение промфинплана сейчас по механичение промфинплана. Сейчас по механичение промфинплана сейчас по ме нулся с рядом препятствий, которые ме-ных.

Нужно обеспечить завод литьем, нужно заставить витебский «Красный Металлист» и гомельский «Двигатель Революции» бесперебойно и к сроку снабжать «Пламя Революции» склычих склычих склычих снабжать «Пламя Революции» склычих склычих

жать «Пламя Революции» сырьем. Не лучше обстоит вопрос с чертежами технической силой. До сих пор заводу для картофелемоек и кухонных плит. До «Пламя Революции» Металлоб единение сих пор Нарпит (Москва) не дал черте- не дало ни одного техника. Без техника жей или образцов по изготовлению дета, невозможно иланомерно проводить раболей. Обещал прислать к 6-му октября, ту по выполнению промфинплана. но до сих пор не присыдает. Этим срыксшкин.

вается вся работа.

### КОНКРЕТНЫЕ

Прения резюмировали т. т. Воскобой-

Тов. Воскобойников лично проследит единение будет делать, будет снабжать ми возвратились в редакцию.

Каган прочел им длиниейшую лекцию атия мелкой промышленности занялись трудно... почти невозможно. Словом об «об'ективных» причинах, которые по ремонтом и изготовлением инвентаря для избавьте, будем говорить о чем угодно, его мнению, вполне могут заменить каза тем, чтобы Кустпромсоюз и предпри-

Итак. ВСНХВ включается в поход ра. Коммунистической улице.

готовидись к поездке в Минск.

везены в город, — говории председатель оза, работающие на базе МЦРК... постабряние на базе МЦРК... Поехали. Поехали. Случайно попавшийся навстрерочная кампания и мало ли дел... Спетовыми подводы, постабряние частрерочная на базе мцрк...

Всю ночь ехали. Рано утром 3-го октября подводы, груженные яблоками приближались к Минску. Немного позже скрип тянувшегося по мощенным улидам ано-нет. Везите обратно на базу. города обоза будил спящих горожан.

Что везут? Везут рабочим яблоки. Колхозники №

довольно продолжительным. Наконец, уравновешенным. — Сказано, яблоки базой приняты не личество сданных яблок. 300 отрубили:

— Сказано, яблоки базой приняты не им ступлю. Куда вы их дели? будут. Везите на склад № 4, что на уступлю. Куда вы их дели? — Сотрудников, которые принямал

В колхозе «Новая жизнь» оживленно красный обоз, который угром входил в минск. Это были просто груженные яб-товились к поездке в Минск.
— К з октября яблоки должны быть от-

Случайно попавшийся навстречу об — Куда вевете яблоки?

— На склад.

— Не везите говорю, не примем. Ска-

К 2-м часам дня колхозникам, нако нец, удалось. сдать яблоки № 4. Обрадованные «успехом» сдать яблоки складу 2-х до 5 час. ждали... получения приемо — В это время работники овощной сдаточной квитанции. Но усхали ни базы МЦРК тоже говорили: жду собою колхозники, как они каран — Примите яблоки, — сказал пред-теризовали работников МЦРК

Детально ознакомиться с чудовиш

— Везите... В течение двух дней разговоров по по-Разговор на тему «куда возить» былводу сдачи яблок, он научился быте он научился быть

- Требую квитанцию на полное

ОТВЕСТИ ЛАПЫ ФАШИСТСКОЙ СВОРЫ ОТ ЗАПАДНОЙ УКРАИНЫ

## пролетарии СССР ТРЕБУЮТ ЭТОГ

ТРУДЯЩИЕСЯ СОВЕТСКОЙ БЕЛОРУССИИ КЛЕЙИЯТ ПОЗОРОМ ПОЛЬСКИХ ФАШИСТОВ РЕЗКО ПРОТЕСТУЮТ ПРОТИВ ПОГРОМНОГО РАЗГУЛА НА ЗАПАДНОЙ УКРАИНЕ

### OBOPAT PAGGYNE

Выполнение великой программы пя-мократы и Западно-Украинское духо-меньшинств БССР: тилетки дает уверенность в нашей по-венство с митрополитом Шептицким во А. АЛЕКСАН Уверенно звучали слова ораторов, сло-

швейдель.

### PENPECCHN ПРОДОЛЖАЮТСЯ

BAPIIIABA. Penpeccuu nonbe ских властей против крестьянства Западной Украины продолжаются с прежней силой. Путь карательных отрядов отмечается массовыми арестами, избиениями крестьян и разгро-

Вышиска из протокола № 29 заселания белорусского республиканского отдела профсоюза совторгслужащих белоруссии, от 10-го октября 1930 г.

Вышиска из протокола № 29 заселания белорусского республиканского отдела профсоюза совторгслужащих белоруссии, от 10-го октября 1930 г.

Варинали: О вредительстве на фрукто- о-обощом складе № 4 МЦРК. Дока тов. Кайкова (ЦП союза) Герчикова (предс-дагантель выпазке на фрукторы кайкова—для выявления в правнетых в от постобщем складе № 4 МЦРК. Дока тов. Кайкова (ЦП союза) Герчикова (предс-дагантель за от постобщем складе № 4 МЦРК. Дока тов. Кайкова (ЦП союза) Герчикова (предс-дагантель за от постобщем складе № 4 МЦРК. Дока тов. Кайкова (ПП союза) Герчикова № 3 МЦРК) и представлять за от постобщем складе представлять за от постобщем складе представлять от постобщем складе представлять от постобщем складе представлять об от постобщем складе представлять за от постобщем складе представлять за от постобщем складе представлять об от постобщем складе представлять от постобщем складе представлять об от постобщем складе против трудящимся месси представлять об от постобщем складе против трудящимся месси представлять об от постобщем складе против трудящимся месси представлять за от постобщем складе проток трудящимся месси представлять об от постобщем складе проток трудящимся месси представлять позором польский проток трудящимся месси представлять позором польский постобщем проток трудящимся месси представлять позором польский постобщем проток трудящимся месси представлять позором польский постобщем проток трудящимся месси представления позором польский постобщем проток трудящимся месси представления позором польски статов подключения по разнящемся в издевательствах над колков нением промеранизации из однониками (колховненов направляли из одного склада в другой) и в мошеничестве—
принято от колхозинков было 1771 кгр.
предеданий срок и материал расследования расследования представить ЦП союза.

2. Просить Белколховнентр выделит по отечество тетыре го склада в другой) и в мошеничестве—
принято от колхозинков было 1771 кгр.
предеданий срок и материал расследования расследования по зить победу мировой революции.
Польши!
Польши! этому же селу, присужденных да здравствует воммунистическая землючению в каторжной партия! тюрьме на сроки от 2 до 6 лет. Да здравствует продетарская борьба в четыре года!

#### за единый фронт трудящихся!

Белорусские лисатели возмущены разгулом озверелого фашизма, душащего бедноту Западной Украины

Кровавым ужасом набухли просторы Белорусские советские писатели (чле жгут деревни, уничтожают урядников — польский фашизм хочет Западной Белоруссии сможет

Больше внимания заводу непламя Революции

Внимания заводу непламя Революции

Внимания завод будет изготовлять оборудование для столовых оберное узеким местороне узеким местороне узеким местороне и польстариата и оберное узеким местороне узеким местороне и польстариата и оберное узеким местороне и польстариата и оберное узеким местороне узеким местороне и польстариата и оберное узеким местороне и польским фашизмом. В от имени белорусских советских пиронзводства — оборудования для сто-ванных рабочих. Из 486 человек рабочих польчением и перевыполнением и перевыполнением и перевыполнением и обрудования для сто-ванных рабочих. Из 486 человек рабочих и польчением и обрудования для сто-ванных рабочих. Из 486 человек рабочих польчением и перевыполнением и перевыполнением и западно-украины и западно-украины и западно-украины обрудования для сто-ванных рабочих. Из 486 человек рабочих польчением и обрудования для сто-ванных рабочих и и и неве-ной» польчением и порычающих стуманистов», создавая еди-инцами западной украины. В ударный квартал мы выйдем о вы простав и польчением и польчением и порычаем и польчением и обрудования для сто-ванных поставлений. Польши поднаться подначается протрам нашизум. Польше и польчений польчений

главе. Национал-демскраты Западной Украины и Западной Белоруссии, в также их единомышленники в БССР и УССР своим союзом с польским фашизмом непосредственно помогают расправе польского фашизма над трудящимися За-падной Украины, помогают подготовке нападения его на СССР, в первую оче-редь — на Советскую Украину и Советскую Бепоруссию.

ние. К этому делу, нужно привлечь Кустна.

Нужно—кто об этом снорит? Ну, а как же обстоят дела? Делать никто не берет. Только в отпоре—беда в том, что не пе- сидинения польского времени. Так смеди относиться земле, чновники на советской наступают рабочие.

Провавым ужасом набухли просторы Белорусские советские писатели (чление. Каган получил должный отнор со стоном украины. Карательными экс- ны питоб'единений БЕЛАПП с секцинений Украины. Карательными экс- ны питоб'единений БЕЛАПП с секцинения убийствами, истязаниями, ями нацменьшинств «Узвышща» и отномнение протестовать пронестовать вободительное движение широких тру-правы польского фацизма над труд иступают рабочие. Нам знакомы методы разжиганая дящихся масс Западней Украины. Ре- щимися Западней Украины. Выражи тодами царского самодержавия... национального угнетения, против изде-рены, что только единый фронт трудя — На Западной Украине—сплошные вательств полицейских, жандармов и щихся Польши, Западной Украины школы. А украинская буржуваня распи. загасить разрушением остатков нищен-тить преступления польского фашизма нается перед пилсудчиной в верности и ского сялянского имущества, тюрьмой, приблизить конец его хозяйничанья. разрушением культурно-просветительных Мы надеемся, что все писатели, вс

АЛЕКСАНДРОВИЧ, РОК БЯДУЛЯ, Ул. БАРАШКА В. БЕНДЭ, БРАНШТЕЙН, В. ВАН СОВСКИЙ, ТИШКА ГАРТНЫ СОВСКИЙ, ТИШКА ГАРТНЫ
П. ГЛЕБКА, ЯКУБ КОЛАС, ЯН
КА КУПАЛА В, КАВАЛЬ
К. КРАПИВА, Я. ЛИМАРОВСКИЙ
М. ЛЫНЬКОВ, Р. МУРАШКО
В. СЕРБЕНТА, В. СТАШЕВСКИЙ
А. СЕНЬКЕВИЧ, И. ХАРИК, МИ
ХАСЬ ЧАРОТ, КУЗЬМА ЧОР

### МИТИНГИ-ПРОТЕСТА НА ЗАВОДАХ

Завод "Большевик"

Мы, рабочие Краснознаменного завода мом украинских культурно-про- «Большевик» протестуем против неслы-

трудищихся масс Западной Украины Белоруссии!

Протест строителен

проклятым палачам

Да здравствует компартия

Да здравствует выполнение пятиле

4. "РАБОЧИИ", 11 октября, Nº 238 (963)

### кническая школа и всеобщее обучение ТРЕБУЮТ ПРОЛЕТАРСКОЙ ПОМОЩИ

Газета "Рабочий" вызывает "Савецкую Беларусь" на организацию этой помощи

### фабзавы стномы игнорируют дело народного образования

обавательном обучений, о стопроцент они воклечены в школы? какова посевом охвате детей школами. Мы имеем щаемость их? и как они обеспечены
прекрасные резелюции первого Всебеучебными пособиями? Фабрично-заводворусского подитехнического с'езда. Каские организации никакой агитацион
валось бы, что фабрично-заводские организации никакой агитацион
визации должны были бы стать иницидетей в школу не проводят.

поруского подитехнического с'езда. Сторовет все еще только
обещает предоставить помещение.

поруческого подитехнического с'езда, срене пачалась. Горсовет все еще только
обещает предоставить помещение.

поруческого подитехнического с'езда, срене пачалась. Горсовет все еще только
обещает предоставить помещение.

дело с охватом детей всеобщим обуче- ла. А что делается для политехнизации ми, даень знание: по их просовету, нем, материальное их обеспечение, этой школы, заводские организации инудовлетворяется. Какое дело Горсовету, удовлетворяется. Какое дело Горсовету, обеспечение, чего не знают и никаких мер к отому что для школы нет помещения. Такогокакое дело Горсовету, и по для школы нет помещения. Такогокакое дело Горсовету, чего не знают и никаких мер к отому что для школы нет помещения. Такогокакое дело Горсовету, чего не знают и никаких мер к отому что для школы нет помещения. Такогокакое дело Горсовету, что для положения по детем по де нем, материальное их обеспечение, сполька обеспечение, столька обеспече

ии в завода «Ударнии» абсолютно ни-месткомы должны сдвинуть это дело чего не сделали для проведения всеоб-мертвой точки. дего обучения детей рабочих. Фабзавко- Бригадиры газеты «Рабочий» мы даже не знают, сколько имеется де-

HN OTHOLO HELDSWOLHOLO!

Постановление Президиума Цент-

рального Меноличтельного

Комитета БССР

Много есть постановлений о всеобщем тей рабочих плюдьного возраста? как бязательном обучении, о стопроцент-они вовлечены в школы? вакова посе-

отом деле. Но факты говорят обратное. Популярнавция решения 1-го всебе обрати обратное ди рабочих вовсе не проводится. К зак деревообдепочника», как у них обстоит воду «Ударник» прикреплена 18-я шковело с охватом детей всеобщим обуче
ла. А что делается для политехнизации ми, даещь знание! Но их просьба не

организации Минской сбувной фабриные и комсомольские ячейки и фабаав-

Кизилло и Минкин,

вершенно нет. В писчебумажных магазинах продаются так называемые «мелки», совершенно негодные для письма на классных досках и в то же время они очень дороги. Таким образом, снабжение школ ме-

Таким образом, снабжение школ ме
принения боровной сидеологии и т. и.

Принения боровной снабжение школ ме
принения качества вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать возик конечно, — лучше всего не курнть и то качества, вы дали такие названия, делуля не поленится наконать не превращать свои легкие в нечто как «Калгас», «Ударник», «Смена», «Сомеля и привести из подкративной принения подкративной принен Вследствии установления начала ко-Минск на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется и установления начала ко-Минск на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется и установным начала ко-Минск на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет среднее между конченов совется на базар. Но если мел будет паузы вы от миссии вешли т.т. Митьков, Агранов-ский, Смирнов, представители комсомо-станувать на базар. Но если мел базарабаните... что без малейшей паузы вы от миссии вешли т.т. Митьков, Агранов-ский, Смирнов, представители комсомо-станувать на базар. Но если мел базар на от раскванители на базар на от раскванители на от

трального Исполнительного Комитета пало! Школы останутся без мелу.

Д. Виноградов.

#### "Не хотим быть негра-MOTHUMN"

### ирал с фронта просвещения

Гуз Марк кончил годичные курсы при Белпедтехникуме. Пользовался сти-пендией. Получил авание учителя. Но благодаря слабости комсомольского кол-

### ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ

об'единенного пленума Минсного городского и пригородного сельского соватов,

### THE DOCESHIE HOE с участием правительства, общественных организаций

и актива совхозников и колхозников, состоится 14 октября в 7 ч. веч. в золе зоседоний Горсовето

(Площадь Свободы Ne 1, 3-й этаж). Явка членов и кандидатов Горсовета обязательна. Пригламаются представители рабочих обланизаций.

4-го октября состояпось счередное за- с участием представителей фабрик, за-

Ассигновано 10 тысяч рублей на укра-

Комиссия постановила произвести тор- шение станций, подстанций, поселнов

строя будут включены подстанции в Ви-тия по приему приезжающих гостей. тебсие, Могилеве, Орше, Дубровне и Ба- Уполномоченному Наркомпути предложено обеспечить приззжающих Открытие Осинстроя будет проведено движными средствами.

#### Накануне XIII Октября

### Подготовка к Октябрьским

### 15 НОЯБРЯ СОЗЫВЛЕТСЯ ВСЕБЕЛО-РУССКИЙ С'ЕЗД КОМСОМОЛА

Закрыпся очередной

Несколько слов-о курении, качестве

задать им один вопрос.

Скажите, товарищи, из чего вы исходили, когда папиросам наисквернейше-

что сам я-человек курящий, важен, задать второй вопрос. Почему вы, ува-ВССР постановляет:

Совые 111 сессии Центрального Испол-медленно заготовить для школ потребналиченный на 20 октября 1930 года нення мелу не нужно. Мел не портитывого минске, перенести на 20 по-ся и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонября 1930 г. д. и его мыши не с'елят. Школы непонетации прямо из вагонов.

Председатель ЦИК БССР

П. Виноградов.

В породе минске, перенеств цак разоння папирос. Жаль, что не отражающие социалнетическое строн-ства.

В породе минске, перенеств цик в серей в породе пород

Боюсь, что вместо ответа по существу -вы строго спросите - кто я собственно такой и имею ли я право заниматься са-

мокритикой? думаете, что вы меня ошаращи-

рищи: (Смех).

— Ограничить, ограничить.

— Толарищи, это невозможно. Вы откладильность в третий раз. Прошло боль-

талих стенографистом, но в общих чегтах оно похоже на много другкх наших

обрания.

— Огранчить, огранчить

такое отношение к копросам культурной революция, водросты дележное поростим на мере по стоему значению не уступаюаражни нерьографистом, но в общих чегтакое отношение к копросам культурной революция водросты других клубах. Смишком много факмунар поросты призыв относителя и к отпенным кружкон мере по стоему значению не уступаюаражни нерьографистом, но в общих чегтакое отношение к копросам культурной революция водросты принен к копросам нив костан межет дележного собой понятно недодустимо.

А между тем.

Призыв относится и к отпенным кружкон межет дележной прину по помучению дележной прину по помучению дележного дележного помения и друтих наубах. Сминком много факкон мере по стоему значению. В анитересованы и друтих наубах. Сминком много факкон мере по стоему значению передиствения принен принен принен отреднаем прообрать клубах смиником много факкон мере по стоему значению передистрации значение советания принен принен принен принен принен принен напорожного усла дележной принен напорожного усла дележного при

Это-факт. Это-не реклама.

### Почтовый ящин

рай а прогульшихов.

Наказ больной об охнатывает тичне вопросы, которые должны были, которые должны были, которые должны были кертинения в сегода и приятиях. Ведь мы запеча в сегода приятиях. Подников деторые должны были кертинения в сегода приятиях и подновать деторые должны приятиях ведь мы запеча в сегода приятиях. Подновное должны деят сегода сторону, мопровскай — в сегода приятиях и подновных кудьтурных организать деторые должны приятиях ведь мы запеча должны сегода приятиях подновных кудьтурных организать деторые должны и приятиях ведь мы запечать деторые должных кудьтурных организать деторые должных сегода была паправлева на помощь осу меторы которые в согода была паправлева на помощь осу меторы которые в согода была паправлева на помощь осу меторы в меторы подновных кудьтурных организать деторы подновных кудьтурных организать деторы подновных кудьтурных организать деторы подражных сегода была паправлева на помощь осу меторы которы кудьтурных организать деторы подновных кудьтурных организать деторы которы как и повербную станизать деторы подновных постром как и повербную станизать деторы подновных постром как и повербную стания предоставать подном ходу.

Наказ больный для реагизать подновных приятих подновным постром и приятих подновным постром подновным постром как и повербную станизать подном ходу.

Нодая закрытия реаков на петрым на подном как подном подн

тедьном обучения, постановида — мооблизовать комсомольцев для организа
предоставляють предоставляють постановиденного харами председателем Центральнопросом в Заславский район учителем, постаниза
просом в Заславский район учителем, постаниза
просом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепросом в Заславский район учителем, потовящийся в тоть в качепратоговке специального хії годовщине Октябрьских 
потительного хії годовщине Октябрьских 
потительного хії годовщине Октябрьских 
потительного хії годовщине Октябрьских 
потительного хії годовщине Октябрьских 
партию, должен потительного предполагаетпросом в Заславский район учителем, постаниза председателем Центральнопосмищенного хії годовщине Октябрьских 
потительного хії годовщине Октябрьских 
потительних председателем Центральнопотительного хії годовщине Октябрьской 
работу тактичной мува БССР минера
подката пработа по потительного хії годовщино октябрьской 
работу тактичность ка 
потительного хії годовщине октябрьских 
потительного кантального 
потительного кантального 
потительного кантального 
потительного кантального 
потительного 
потительного 
потитель

Комиссия по проведению

"Дяя урожая и коллекти-

Коллегия Наркомзема БССР организовала комиссию по проведению «Дня уро жая и коллективизации». В состав

Перерегистрация заборных книжек протекает

### 7 газет за 25 лией на заводе имени варивать? Ланцуцкого, пятидневки на «Коммуна» Я лучие обращусь за помощью к ра- Жакты и рабочая общественность не мобилизованы вокруг этого

— Токарищи, это невозможво. Вы отмладиляете в третий раз. Прошло больше месяца (смех).
— Ничего, хорошю, что не тря месяца

— Ничего, хорошю, что не тря месяца

— Токарищи, я начинаю. (Смех).
— Клуб метадличеные позорно отстает.

Клуб метадличеные позорно отстает.

Клуб метадличеные нажной небольной верхненые организации небольной польканий небольной польканий. П нужно созышка больной польканий небольной польканий. П нужно созышка больной польный небольной польканий небольной польканий небольной польканий. П нужно самына польканий небольной полькан явиться тем толкачем, который сдвинет, р. С. Не я один заинтересован в вы- лось.. всего трое рабочих завола «Комнамонец с места всю эту важнейшую обшенэложенном. Ваинтересованы и друмунар» и два печатника. ЖАКТы, вмепасть работы. Призыв относится и к гие. Вот один из многих фактов, нодсто помощи, мешают проводить перере-

> категорий, количества едоков или ка-ва отсутствия владельнев.

Для оживления хода перерегистрещии необходимо сейчас же выделенным раследующие корреспонденции Вся расовая общественность

Зам. отв. редактора Н. КРАСИНА.

# Председатель ЦИК БССР А. ЧЕРВЯКОВ. В «Революции и культуре» — боевом четом, когда что будет. А потом. когда Острой шуткой, частупкой в этих вы ли? Что я испугался? отвине культурных вопросов печатают кремя приходит выполнить наметки — ступленнях простигности.

мышленность с боевыми вопросами протину втой работы. Ее еще ист. Но кумышленность как они способствуют вымишленности, как они продуктивляют удерничества се как они культурно - политические советы. Идея вотого культработинки должны выдвинами улучшению качества се как они создания их чрезвычайно пенна. Советы путь много новых мероприятка живых, укрепляют удерничество, клеймят лоды собоб об'единяют вск культурно-полируть много новых мероприятка живых, укрепляют удернымов.

Тическую и массовую работу на предтическую и массовую работу на пред-

органе культурных вопросов нечатают премя приходит выполнить наметки — ступлениях пробирались лодыри, про-степограмму одного собрания. пустая аудитория, скучный доклад и гульщики, симулянты, лжеударники. задумался стоит ли мне с вами разго-- На культурные вопросы, не боль-приевшееся выступление струнного

ЕФИМ САДОВСКИЙ. са.

5. "РАБОЧИИ", 11 октября, № 238 (963)

В виду важности вопросов явка обя-

Собрание состоится при любом количестве собравшихся.

◆ ЦБ СНП БССР язвещает научных работников гор. Минска, что с 11/X в 72/2 час век. в клубе научи, работников начинается цикл пекций по марксизму и пенинизму.

Первую лекцию читает профессор Выдра—«Наука и философия».

 До сведения всех домашних работниц местнома № 3. С 11 октября начинаются занятия в школе им. Червякова (Советская ул., М 44). Желающие заниматься в инколе должны к указанному сроку явиться в школу.

Занятия на курсах по подготовке на педфак начинаются с 11 октября еего года.

В 7 час. веч. в заде заседаний ЦСПСВ (Дом Труда, 2-й этаж) Культсектор созывает широкое совещание бибпиотечных работников профсоюзных бибпиотек, передвижек книгонош и биб. активистов по вопросам, связанным с Всесоюзным библиотечным с'ездом.

Приглашаются представители издательств и литературных организаций.

 Безработные члены союза Медсантруд могут подавать в ЦП заявления для посылки их на слесарный и токарный цеха ЦИТа, а также на слесарно-водо-проводный цех. Условия курсов: 6 месяцев занятий, 25 руб. стипендия н

союза Рабпрос совместно с горсоветом и ОДН созывает собрание актива ячеек ОДН союза Рабпрос, а также руководи-телей и членов политпросветительных групп ГК и МК. Повестка: 1. Об участии грамоту, 2. О перевыборах ячеек ОДН, Явка обязательна,

→ 13 октября, в 8 час. веч. е поме-щении нервной клинники созывается

общее собрание мед. и зуб. врачей гор. Минска совместно с председателями МК и ГК и организаторами групп. По-вестка: Доклад о пятилетным пляне Здра воохранения (тов. Ценципер). Содоклад

о пятилетнем плане подготовки кадров

Явка обязательна. ◆ Октябрьский райном КП(б)Б сообщает, что прием и начало занятий в ячейки поручить одному из ответствен-ВСПШ—13 онтября. Ячейки заводов ных партийных товарищей провести за-Вольшевик», «Энергия», партколлективы, железной дороги, обувной фабрики н МЦРК-комплектуют набор в ВСПШ по своим предприятиям год руководством и ответственностью руководителей

партучебы и секретарей партколлективо. Все остальные ячейки районов, под личную ответственность каждого секретаря, должны направить всех записавшихся в ВСПШ 13 октября, в 7 час. веч. в помещении семилетки. (Интернаци-ональная ул. № 35, школа № 1).

Неявившиеся на испытания не будут

— 13 октября, в 7 ч. веч. в помещении бухгалтерии правления МПРК (Советская, 43) совывается общее собрание работников буфетов, совместно с работниками складов, райинструкторами и пред ставителями правления МЦРК по вопросу-«О состоянии работы, недостатках буфетов и складов буфетов. Под личную ответственность заведующих буфетов -должны явиться все буфетчики свобод ные от работы.

Приглашаются уполномоченые коопкомиссий.

 В целях постановки учета добровольнев, прикрепленных и работающих при центральном об'единенном бюро жалоб НК РКИ БССР, а также с целью расширения и большего вовлечения в работу В. Ж. добровольцев (легких кавалеристов, делегатов, рабочих, служащих и При сдаче заказов на литературу не-студентов) членов секции Мингорсовета обходимо выслать аванс издательствам бюро жалоб НК РКИ с 5/Х по 20/Х проводится перерегистрация упомянутого бюджету на партпросвещение. Дом Рабпрос. В 7 час. веч. ЦП актива и запись новых добровольцев,
 ва Рабпрос совместно с горсоветом желающих работать в Бюро Жалоб.

эльвод доводит до сведения,

в 1931 г., в связи с предстоящим пуском новой

турбины производится

только от госучреждений и предприятии.

Прием ваявок от ЧАСТНЫХ ЛИЦ ПРЕКРАЩЕН

до вырешения этого вспроса горсоветом.

Кино-театр "КУЛЬТУРА".

С понедельника, 13 октября

ЕЖЕДНЕВНО 2 СЕАНСА.

Начало в 1 ч. дня и в 2 ч. 30 мин-

КАССА отирыта с 12 ч. дня.

щения с соответствующ, скидкой,

Принимаются заявки на коллективные посе-

что прием заявон на обору-

дование электроустановон

Перерегистрация проводится днем с 9 до 4 час. ежедневно и вечером с 6 до 8 час. . 1, 3, 7, 10, 13 октября. Кроме того, Бюро Жалоб просит ФЗМК и нартинсь новых добровольцев, желающих работать при Вюро Жалоб, при этом об'единенное Вюро Жалоб просит своих рабочих заседателей также принять активное участие в работе по вербовке.

→ К сведению жильцов жакта № 8. Перерегистрация паевых и заборных книжек МЦРК происходит ежедпевно 9-3 час. дня и с 7 до 10 час. вечера. Перерегистрация продлится до 1 неяб-всем РАЙКОМАМ КП(6)Б. — Культироп ЦК КП(6)Б предлагает

БГИ выдает для сетки партийного

просвещения след. пособия: 1. Кержениев—«Памятка большевика» **Керженцев** и Леонтьев — «Азбука

3. Опьхов — «Азбука Ленинизма». 4. Лапидус и Островитинов-«Полит-

Кроме этих пособий в ВГИ имеются прошлогодние издания Ярославского—
«История ВКП(б) часть 1-ая и 11-ая, 
Шановалов и Майзель— «Очерки по

При сдаче заказов на литературу неза счет средств ассигнованных по рай-

Зам. зав. Культпропом ЦК КП(б)Б

всем Горкомам и райкомам, какие еще не сделали заказов издательствам на пособия для сетки партийного просвещения срочно дослать заказы на белорусские пособия Белгосиздату, а на русские Бел. Отделению Гос РСФСР в счет брони ЦК КП(б)Б. Госиздата

Ленинизма».

экономия в связи с теорией советского хозяйства».

Шановалов и пстории КП(б)Б»

С. БУДЗИНСКИЙ.

# Продаются дубовые

ИЗ ПОД ВИНА.
Адрес: Площадь Свободы 13, (вход со двора), видеть от 10 до 2 час. дня.

**Меняю** номнату в МИНСКЕ, в центре 22 кв. метра, с кухней и всеми

удобствами на комнату в Адрес; Володарская. 23, нв. 10. Андруше ко. -12-го октября, в 7 час. веч. в клубе горсовета (пл. Своболы) Фрупзевский райком КП(б)Б совместно с дентральным правлением союза строителей совывает

Kondebendam Jyahanan **— СТРОИТЕЛЕЙ МИНСКА.** —

ПОВЕСТКА: доклад Госплана БССР о ходо стровтельства 1929-30 г. и подготовке для строительства 1931 г. Содоклады: а) ВСНХБ—об игогах промфинилана 1929-30 г. по

промышленности строительных материалов и перспективах на 1931 г.

б) Наркомтруда Бел. — об обеспечения рабочей силой строительства 29-30 г. и мероприятиях на 1931 г. Делегаты конференции избираются на предприятиях и постройках

Выдача мандатов оронзводится в ЦП союза о 10-го октабра (через рабочновы). Приглашается на конференцию весь индовой доброния. ный актив союза отражтелей.

# Првем слушателей провяводится во се

время года.

Продолжительность нуров — В месяцае. На курсы принимаются дица обоего пола с 16 лет, с образованием не няжа 5 гр. семилетки, пользующиеся правом голоса. Сущестеуют следующ, циклы озвирновий, нолковсний, кооперативный, артельный, кредитный. Окончавшим курсы выдаются удостоворения.

Плата за нурс 33 руб. вносится так: пра поступлевии—9 руб., вз которых 4 руб. засчатываются за 8 м-ц, а осгальные месяцы по 4 руб. в начале месяца. Денежные переводы и запросы направлять по

адресу: Минск, почта, абонементи. ящ. № 41. Заочным бухгаятерским нурови. Прилагать для ответа 2 десятиконеечные марки.

УЧИТЕНЬ с многолет-

тематике во ВТУЗ'ы,ВУЗ'ы

в техникумы (Загородная

ул. влево от обувной ф-ви Кожтреста) д. № 3 кв. 5.)

Дома от 1 ч. до 2 и от 4

жо 6 час. веч.

по случаю от ЕЗДА

продаются буфет

Видеть после 4-х. Октябрь-

той готовит спец. по

NO CAYYAHO OT'ESAL ПРОДАЕТСЯ ЕНОТОРАЯ ШУБА, На оторожый верх.

Адрес; Борисовская ули д. № 23-а, кв. 1.

БЕЖАЛ поросовох

нашедшего проціу вен нуть за вознаграждени Адрес: Широкая 40, кв. 4 Биецио.

ТРЕБУЕТСЯ домашини Желательно с рекомендарие

оплата по соглашению.

КУРСЫ ЯЗЫКОВ И СТЕНОГРАФИИ коллектива преподавателей. Начало занятий 12-го октября в 7 ч. веч.

Приом продолжеется. Канцелярия открыта ежедненно с 7-8 час. веч. Ул. Энгельса, 33. 24-ая школа.

В восиресенья, 12 онтября, в 7 час. веч., в помещ отоловой ЖАКТ'я (Комсомольск. 8), состоится

общее собрание женщин ЖАКТ'ам1 В виду важности вопросов явка всех обязательна

Артель зубных техников

без опездания.

#### БЕЛГОСТЕАТР

музкомедия

Суббота, 11, Восиросенье, 12, Понедельник, 13 онтабра

Начало ровно в 8 с полов. ч. веч.

Чужой берег кино СВЕРХ ПРОГРАММЫ Культура

НАША СМЕНА Начало 1-го сеанса в 7 ч., 2-го-8 ч. 40 м., 3-го-10 ч. 20 м. Касса с 5 час. дня.

Кино HHTEPHA-UNOPAR"

Новый художественный фильм производства "Азгоскино" ГАДЖИ-КАРА (С О Н А) Сверх программы кино «хроника

наш ответ папе римскому Новый американский фильм

кино "Пролетарий КАПИТАН ЛЕТАЮЩЕЙ HEPERAXN.

("БЭЛЬ МЭ СИНГАПУРА")
драма в 8-ми частях
Начало і сеанса в б ч. веч.,
2-го—в 7 час. 30 м., 3-го—в м ч.,
4-го—в 10 часов 30 минут.
Касса с 4-х часов. Новый фильм производства Совкино

кино-телтр "Нини

HNHO

CHAPTAN

IHOHOD

**3ATOBOP MEPTBЫX** 

Ежедневно 2 сеанса. Начало 1-го-в 2 ч. дня и 2-го-в 3 ч. 30 м. Касса открыта с 12 час. дня. БОЕВИК

"БЕЛЛА"

по роману Пермонтова Драма в 8-ми частях. Начало 1 с. - в 7 часов вечера, 2 с.—в 9 часов, 3 с.—10 45 мин. Касса о 6 ти час. веч.

специалист

по производству

инструктора

**ВЫШИВАЛЬНЫЙ UEX** Витебскому городскому комитету

> «Пролетарий» минск, интернациональная, 5. — принимает заказы —

Всем ячейнам и райномам МОПР'я

С 1-го онтября все ячейки МОПР в должны

ПЕРЕВОДИТЬ поступающие к ним средства непосредственно в адрес

ЦК МОПР'а БССР, текущий счет № 68,

в Госбание.

Деньги переводятся через соответствующие почтовые отделения бесплатию,

Одновременно предлагается гсем райкомам МОПР'а перевести немерленно в ЦК МОПР'а все имеющиеся в остатке наличные средства.

на вышивну и изготовл ние знамен и военных флугеров как из собствен-исго материала, так и из материала закозчина.

промыслово-кооперативной артели

Художественное выполнения
Всякие энблемы и ристина
Получен выбор принадлежности и дос

Стройоб еди ения ВСИХБ доводит до сведения всех учреждений и пред-

проектно-конструкторской контора

принимает на себя

составление проектов, разработку конструкций и расчетов, рабочих чертежей и смоту на фабрично-заводские и гражданские сооружения для строительных работ на 1931 год.

Адрес: Минск, Революционная, 3.

Извещения принимаются до 2 ч.

МОЗЫРСКИЙ КОММУНАЛЬНЫЙ ТРЕСТ

доводит до сведения, что

Согласно постановления ЦИК'а БССР и Мозыр-

сного Линвиднома.

с 1-го октября 1930 года

переданы райисполкомам

следующие предприятия:

Конфетная фабрика «Чырвоны Мазы-

Петриковский кирпичный завод-Пет.

ранін» -- Наровлянскому РИК'у,

Бесте бубразина, амеющае деля и вышеусомянутым приманутым должны обращаться в соответствующий рак.

ВИБ диновскому РИК'у.

USHA -1 NOP. -1 P. 50 NON. выпушены в продажу THE THE TOTAL TOTAL OF THE PARTY OF THE PART Цена-1 кор. Справки и показания высылаются по первому требованию бесплатно. Продожа во всех аптенах и магазинах Санит, и Гигнены. При отсутствии в мастини вителях овате - Москва, Москваровная, 24. STARS R MERKER TE Che CHETTE

ПРИЕМА ЗАЯВЛЕНИЙ В ОНТЯБРЯ В КОМИТЕТОВ КОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КОМИТЕТОВ (Уд. Кърла Маркса, 3) Горномитет Кр. Креста. 15

понупает старые испусственные Адрес: Коммунальная, 2 (бывш. Александровская, рядом с аптекой). 

Минской сборно-сырьевой базе Белплодоовощь

= TPEBYWTCH= специалисты по плоповощам на

полжности бракероз.

Онлад от 120 и выше.

Минск, Ленинская, 32. Белпподоовощь.

#### ко всем членам мопр'я Обновите подписку на журнал

-- МАССОВОЕ вляюстрированное издание ЦК Мопра СССР.

Выходит три раза в месяц (наждые деоять двей)-—) 36 номеров в год. (— Условия подниски: на 3 м-ца 85 коп., на 2 м-ца-

60 коп., на одна м-ц-30 к. Цена отдельного номера 10 ноп.

спутник мопровца"—

руководящий орган ЦК МОПР СССР. Выходит один раз в две недели. 24 номера в год-Необходимый руководніций матернал для важдой ячейки, для каждого активиста.

Условия подписки: на 3 м-ца 55 к. на 2 м-ца-40 коп., на 1 м-ц 20-коп.

Цена отдельного номера 10 ноп.

Транспортный Трест Мингорсовета (Площадь Свободы д. № 4, вход с Козьмодем'яновской ул.) доводит до сведения своих

клиентов, что с 10 октября с. г. вводится продажа льготных трамвайных абонементов

без права пересадки сроком на 1 месяц со двя покупки. Право на получение этих вбонементов-прежнее. (Госучреждения-по отноше-

ниям, члены профсоюзов-по пред'явления Стоимость абона-вейта на 12 поездон 1 руб. тельны старого образца действи-тельны для проезда на транкае но 15-е декабря. Посла этого срока оне приниматься не будут

и считавится авкулированными.

Иниск, тип. «Зьаязды», Советская, 63.

ТРЕБУЕТСЯ локомовиль в 60-80 сил.

взаимопомощи (Орловская, 10)

путовичной фабрики.

Онлод по с глошению.

пуговиц на должность

PEBYETCA

Главлитбел 594.